

21 February 2019
Russian
Original: English

Группа экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям

Сессия 2019 года

Нью-Йорк, 29 апреля — 3 мая 2019 года

Пункт 3 с) предварительной повестки дня*

Организационные вопросы: организация работы, включая учреждение вспомогательных органов

Организация работы

Записка Секретариата

1. Предложения по организации работы и графику сессии Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям в 2019 году подготовлены во исполнение соответствующих решений Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и Бюро Группы экспертов с целью облегчить рассмотрение пунктов повестки дня в пределах отводимого Группе времени и выделяемых для ее обслуживания ресурсов.
2. Первое заседание сессии Группы экспертов 2019 года будет созвано в понедельник, 29 апреля 2019 года, в 10 ч 30 мин. Оснащение и обслуживание будет предоставляться из расчета двух официальных заседаний в день. Утренние заседания будут проводиться с 10 ч 00 мин до 13 ч 00 мин (за исключением понедельника, 29 апреля, когда первое заседание начнется в 10 ч 30 мин), а дневные — с 15 ч 00 мин до 18 ч 00 мин.

* [GEGN.2/2019/1](#).



Предлагаемая организация работы

<i>Дата/время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Программа</i>
Понедельник, 29 апреля		
10:30–13:00	1. Открытие сессии	Вступительное слово Председателя Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям Приветственное слово помощника Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам
	2. Выборы должностных лиц	Выдвижение кандидатур членов Бюро и их рассмотрение Группой экспертов
	3. Организационные вопросы	
	4. Доклады Председателя и Секретариата	Вынесение на рассмотрение докладов Общая дискуссия и подведение итогов
	5. Доклады	Вынесение на рассмотрение национальных докладов
	а) [Доклады] правительств о ситуации в их странах и о прогрессе, достигнутом в деле стандартизации географических названий	Общая дискуссия и подведение итогов
15:00–18:00	5. <i>(продолжение)</i>	Вынесение на рассмотрение национальных докладов и докладов отделов
	б) [Доклады] отделов Группы экспертов	Общая дискуссия и подведение итогов
	с) [Доклады] Рабочей группы по названиям стран	
	д) [Доклады] национальных и международных совещаний и конференций	
	6. Сотрудничество и взаимодействие с другими организациями	Вынесение на рассмотрение докладов Общая дискуссия и подведение итогов
	а) Международные организации	
	б) Экономическая комиссия для Африки и Комитет экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией	
Вторник, 30 апреля		
10:00–13:00	7. Национальная и международная стандартизация географических названий	Вынесение на рассмотрение и презентация документов
	а) Собрание названий, камеральная обработка, уполномоченные национальные органы, случаи неедино-	Общая дискуссия и подведение итогов

Дата/время	Пункт повестки дня	Программа
	личности суверенитета над объектами и международное сотрудничество	
15:00–18:00	7. (продолжение) в) Топонимические руководства для редакторов-картографов и других редакторов, предназначенные для международного использования	
	8. Социально-экономические выгоды, содействие устойчивому развитию, принятые и предлагаемые меры по осуществлению резолюций и оценка работы Группы экспертов (Рабочая группа по оценке и практическому осуществлению)	Вынесение на рассмотрение и презентация документов Общая дискуссия и подведение итогов
Среда, 1 мая		
10:00–13:00	Специальная техническая презентация	Презентация, посвященная программе «Границы между административными единицами второго уровня»
	9. Проблемы популяризации работы Группы экспертов и финансирования ее проектов (Рабочая группа по популяризации и финансированию)	Презентация организатора Рабочей группы Общая дискуссия и подведение итогов
	10. Деятельность по национальной стандартизации в Африке (Целевая группа по Африке)	Презентация координатора Целевой группы Общая дискуссия и подведение итогов
15:00–18:00	11. Обучение топонимике (Рабочая группа по учебным курсам по топонимике)	Презентация организатора Рабочей группы Общая дискуссия и подведение итогов
	12. Топонимическая терминология (Рабочая группа по топонимической терминологии)	Презентация организатора Рабочей группы Общая дискуссия и подведение итогов
Четверг, 2 мая		
10:00–13:00	Специальная презентация	Презентация по теме «Нематериальное наследие»
	13. Географические названия как элемент культуры, наследия и самобытности, в том числе языков коренных народов, языков меньшинств и региональных языков, а также многоязычия (Рабочая группа по вопросу о географических названиях как культурном наследии)	Вступительное слово организатора Рабочей группы Презентация документов Общая дискуссия и подведение итогов
	14. Экзонимы (Рабочая группа по экзонимам)	Вступительное слово организатора Рабочей группы

<i>Дата/время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Программа</i>
		Презентация документов
		Общая дискуссия и подведение итогов
15:00–18:00	15. Файлы топонимических данных и топонимические справочники (обработка данных и ее инструменты, управление базами данных, распространение данных: продукты и услуги) (Рабочая группа по файлам топонимических данных и топонимическим справочникам)	Вступительное слово организатора Рабочей группы Презентация документов Общая дискуссия и подведение итогов
	16. Системы письменности и произношение (Рабочая группа по системам романизации)	Вступительное слово организатора Рабочей группы Презентация документов Общая дискуссия и подведение итогов
Пятница, 3 мая		
10:00–13:00	Специальная презентация	Презентация по теме «Снижение и регулирование риска бедствий»
	17. Другие проблемы топонимики	Общая дискуссия и подведение итогов
	18. Приготовления к сессии Группы экспертов 2021 года	Рассмотрение проекта предварительной повестки дня сессии Группы экспертов 2021 года
	19. Прочие вопросы	
	20. Представление и принятие решений	Презентация неофициальных документов Обсуждение и рассмотрение проектов решений
15:00–18:00	20. <i>(продолжение)</i>	Обсуждение и рассмотрение проектов решений
	21. Утверждение доклада о сессии 2019 года	Презентация проекта доклада Интерактивное обсуждение и утверждение проекта доклада
	22. Выборы должностных лиц сессии 2021 года	Выдвижение кандидатур членов Бюро и их рассмотрение Группой экспертов
	23. Закрытие сессии	Завершение сессии